Слісаренко Алла

ПЕРЕКЛАДАЧ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ, ДИКТОР, ПСИХОЛОГ

12 червня 2023 Місто: Хмельницький

Вік: 36 років
Режим роботи: вільний графік роботи, віддалена робота, часткова зайнятість
Категорії: Наука, освіта, переклади, Реклама, маркетинг, PR, ЗМІ, TV, Радіо

Увійдіть або зареєструйтеся на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

Опис

Резюме

Слісаренко Алла Петрівна

Особисті дані:

Дата народження: 1 червня 1990 р.

Місце проживання: м. Хмельницький

Освіта

2008-2012 р. Хмельницький національний університет

Спеціальність «Переклад»

Бакалавр

2012-2013 р. Хмельницький національний університет

Спеціальність «Переклад»

Спеціаліст

2020-2022, Хмельницький національний університет

Спеціальність «Практична психологія»

Магістр

Додаткова освіта

2006-2008 р. Курси польської мови

1.06-31.08.2022 р. Літній курс з пропедевтики психіатрії. Є.Г. Воронков

Досвід роботи

2013 р. «ПП Конкорд» логіст-перекладач

2013-2016 р. "Хмельницьке бюро перекладів" перекладач-менеджер

2016-2017 р. "Four-eyes" контент-менеджер, перекладач

2016-2023 р. перекладач-фрілансер

2017-2020 р. "Бюро перекладів "Admiral", перекладач

2018-2023 р. Видавництво "Molfar Comics", перекладач, редактор

2020-2023 р. Телеканал «Перший Подільський», диктор, ведуча

2022-2023 р. Voypost GMBH, диктор англомовного YouTube каналу компанії

Знання мов

Українська, російська, англійська – вільно володію

Польська – середній рівень

Німецька – початковий рівень

Додаткова інформація

Публікація перекладу у журналі «Всесвіт» №1-2 (1009-1010) 2013 р.

Публікація перекладу коміксу «Непереможна Залізна Людина Том 1. П’ять кошмарів», Molfar Comics, 2019 р.

Публікація перекладу коміксу «Непереможна Залізна Людина Том 2. Найбільш розшукуваний злочинець», Molfar Comics, 2020 р.

Хобі:

Верхова їзда, йога, читання, домашні улюбленці